



CHAPITRE 166

Loi relative à la succession de feu Oscar Péladeau

[Sanctionnée le 28 janvier 1954]

CHAPTER 166

An Act respecting the estate of the late Oscar Péladeau

[Assented to, the 28th of January, 1954]

Préambule.

ATTENDU que dame Léocadie Leduc, demeurant dans la paroisse de Sainte-Jeanne de l'Ile Perrot, veuve d'Oscar Péladeau, cultivateur, également de la paroisse de Sainte-Jeanne de l'Ile Perrot, a par sa pétition, représenté:

Que ledit Oscar Péladeau, époux de la pétitionnaire, est décédé dans la paroisse de Sainte-Jeanne de l'Ile Perrot, le 26 mai 1950, et a laissé un dernier testament en date du 13 juin 1940, passé devant Me Louis-Joseph Boileau, notaire, exerçant dans la cité de Montréal;

Que ledit Oscar Péladeau, par sondit testament, a nommé la pétitionnaire sa seule exécutrice testamentaire avec pouvoir d'exercer seule tous les droits de propriétaire que possédait de son vivant sondit époux;

Que la clause de nomination d'exécutrice testamentaire contenue dans ledit testament se lit comme suit:

"Je nomme madite épouse, Léocadie Leduc, mon exécutrice testamentaire et je prolonge la durée de sa saisine au-delà de l'an et jour fixés par la loi et jusqu'à l'entière exécution de mon présent testament, et à ces fins, je la constitue administratrice de tous mes biens lui donnant tous les droits d'un propriétaire, sauf le droit de donner; je la dispense de faire inventaire, la déclaration à faire pour fins d'impôts sur les successions suffisant.";

Qu'aux termes de sondit testament, ledit Oscar Péladeau a laissé à la péti-

Preamble.

WHEREAS Dame Léocadie Leduc, residing in the parish of Ste. Jeanne de l'Ile Perrot, widow of Oscar Péladeau, farmer, also of the parish of Ste. Jeanne de l'Ile Perrot, has, by her petition, represented:

That the said Oscar Péladeau, husband of the petitioner, died in the parish of Ste. Jeanne de l'Ile Perrot, on the 26th of May, 1950, leaving a last will and testament dated the 13th of June, 1940, executed before Louis Joseph Boileau, notary, practising in the city of Montreal;

That the said Oscar Péladeau, by his will, appointed the petitioner his sole testamentary executrix, empowering her to exercise alone all the rights of ownership possessed by her said husband in his lifetime;

That the clause in the said will appointing a testamentary executrix reads as follows:

"I appoint my said wife, Léocadie Leduc, my testamentary executrix, extending the duration of her seizin beyond the year and a day fixed by law and until the complete execution of this my will, and to that end I appoint her administrator of all my property, bestowing upon her all the rights of ownership except the right to make gifts; I exempt her from the obligation to make an inventory, the declaration to be made for succession duties being sufficient.";

That, by the terms of his said will, the said Oscar Péladeau left to the petitioner

tionnaire la jouissance de tous ses biens à l'exception de ceux faisant partie de legs particuliers, et lui a permis de prendre sur le capital de ses biens, si cela était nécessaire, pour qu'elle puisse jouir d'une vie convenable;

Qu'il y a dans la succession dudit Oscar Péladeau un seul immeuble, soit une terre connue comme le lot vingt-six (26) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Jeanne de l'Ile Perrot;

Que les constructions érigées sur cette terre sont actuellement dans un état délabré et que cette terre ne peut être exploitée avec profit;

Qu'il y a nécessité de l'aliéner;

Que des doutes ont été soulevés sur la capacité de la pétitionnaire aux termes dudit testament d'aliéner ledit immeuble;

Qu'il est désirable, dans l'intérêt de la justice, et pour la sécurité des titres audit immeuble de faire disparaître toute cause de doute et de difficulté à cet égard;

Attendu que la pétitionnaire a demandé, par sa pétition, l'adoption d'une loi aux fins ci-dessus; et

Attendu qu'il est opportun de faire droit à cette demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Droit
d'aliéner
confirmé.

1. Aux termes du testament de feu Oscar Péladeau, en son vivant cultivateur, de la paroisse de Sainte-Jeanne de l'Ile Perrot, passé le 13 juin 1940, devant Me Louis-Joseph Boileau, notaire, exerçant en la cité de Montréal, son épouse dame Léocadie Leduc, de la paroisse de Sainte-Jeanne de l'Ile Perrot, a et a toujours eu, en sa qualité d'exécutrice testamentaire, la capacité et le droit d'aliéner à titre onéreux l'immeuble connu et désigné sous le numéro vingt-six (26) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Jeanne de l'Ile Perrot, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

the enjoyment of all his property, except that included in particular legacies, and empowered her to draw on the capital of his estate, if necessary, to enable her to live in decent circumstances;

That in the estate of the said Oscar Péladeau there is only one immovable, namely a parcel of land known as lot twenty-six (26) on the official plan and book of reference of the parish of Ste. Jeanne de l'Ile Perrot;

That the buildings erected on such land are presently in a dilapidated condition and the land cannot be profitably worked;

That it is necessary to alienate it;

That doubts have arisen as to the petitioner's power, under the said will to alienate the said immovable;

That it is desirable, in the interest, of justice, and for the certainty of title to the said immovable, to remove all cause of doubt and difficulty in that respect;

Whereas the petitioner has prayed, by her petition, for the passing of an act for the aforesaid purposes; and

Whereas it is expedient to grant such prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. By the terms of the will of late Oscar Péladeau, in his lifetime, farmer, of the parish of Ste. Jeanne de l'Ile Perrot, executed on the 13th of June, 1940, before Louis Joseph Boileau, notary, practising in the city of Montreal, his wife, Dame Léocadie Leduc, of the parish of Ste. Jeanne de l'Ile Perrot, has and always has had, in her capacity of testamentary executrix, the capacity and right to alienate, by onerous title, the immovable known and designated under number twenty-six (26) on the official plan and book of reference of the parish of Ste. Jeanne de l'Ile Perrot, with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

Right to
alienate
con-
firmed.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.